Televisore a colori
ISTRUZIONI PER L'USO

Nel ringraziarvi per avere acquistato questo prodotto LG, vi raccomandiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni. Solo così si potrà ottenere il funzionamento ottimale dell'apparecchio e mantenerne inalterate nel tempo le caratteristiche e l'affidabilità originali.
Raccomandiamo inoltre di conservare questo manuale in previsione di eventuali consultazioni future.
In qualsiasi caso di dubbio potrete interpellare il vostro abituale rivenditore di prodotti LG, facendo riferimento al modello ed al numero di matricola.

Modello :
Numero di matricola :

Dichiarazione di conformità

La società LG Electronics Italia S.p.A. dichiara che il televisore a colori LG RZ-21FB35RX / RZ-21FB35MX / RZ-21FB55RX è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M. n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art. 2, comma 1 dello stesso decreto.
Questo apparecchio è fabbricato nel rispetto delle disposizioni di cui al D.M. 26/03/92 ed in particolare è conforme alle prescrizioni del Art. 1 dello stesso decreto ministeriale.

P/NO : 3828VA0492F (MC049B, 124D/E TX) ⓔ
(3840VA0013E, 3840VA0016C, 3854VA0162B)

Indice

Installazione 3

Localizzazione e funzione dei comandi 4
- Telecomando
- Installazione delle batterie
- Pannello frontale

Funzionamento di base 8
- Accensione e Spegnimento / Selezione del programma
- Regolazione del volume
- Quick view / Funzione "MUTO"
- Selezione della lingua sullo schermo (Opzione)

Menù sullo schermo 9
- Selezione del menù

Sintonizzazione delle stazioni televisive 10
- Sintonizzazione Automatica
- Sintonizzazione manuale dei programmi
- Riordino dei programmi
- Programma preferito
- Consultazione tabella programmi

Regolazione dell'immagine 16
- PSM (Memoria Stato dell'Immagine)
- Regolazione dell'immagine/ Eye (Opzione)
- Selezione della Turbo Immagine (Opzione)

Regolazione del suono (Opzione) 18
- SSM (Sound Status Memory) / Regolazione del suono
- Selezione del Turbo Suono (Opzione)
- Selezione uscita audio (Opzione)
- Ricezione Stereo/Bilingue (Opzione)
- Ricezione NICAM (Opzione)

Orologio e timer 21
- Regolazione dell'orologio
- Programmazione del timer
- Spegnimento Automatico

Altre funzioni 22
- Modo TV e AV
- Commutazione automatica in AV (Opzione)
- Blocco per i bambini / Sfondo Blu (Opzione)
- Inclinazione (Opzione) / Smagnizzazione (Opzione)
- Gioco (Opzione) / Timer

Televideo (opzione) 25
- Attivazione/Disattivazione
- Testo SIMPLE / Testo TOP (Opzione)
- FASTEST / Funzioni speciali del televideo

Collegamento ad un'apparecchiatura esterna 28
- Presa antenna / Presa Euro scart
- Ingresso Audio-L/R (o Audio)/Video (Opzione)
- Presa cuffie (Opzione)

In caso di problemi 31

Installazione

Alimentazione

Questa apparecchiatura funziona a CA, 230 V, 50 A, come indicato sull'etichetta posta sul pannello posteriore. Non collegatela a un'alimentazione CC. In caso di temporali o se viene temporaneamente tolta la corrente, scollegate l'apparecchio dalla presa di rete e dall'antenna.

Attenzione

Per evitare il rischio di un incendio o di una scossa elettrica, non esponete l'apparecchiatura alla pioggia o a un'eccessiva umidità.

Assistenza

Non togliete il pannello posteriore dell'apparecchio altrimenti vi esponete all'alto voltaggio presente nell'apparecchiatura e ad altri pericoli. Se l'apparecchio non dovesse funzionare in modo adeguato, scollegatelo dalla presa di rete e chiamate il centro assistenza o il vostro rivenditore.

Antenna

Collegate il cavo dell'antenna alla presa posta sul retro dell'apparecchio e marchiata (Simbolo) ⟟75 Ω. Per una ricezione ottimale collegate un'antenna esterna.

Localizzazione

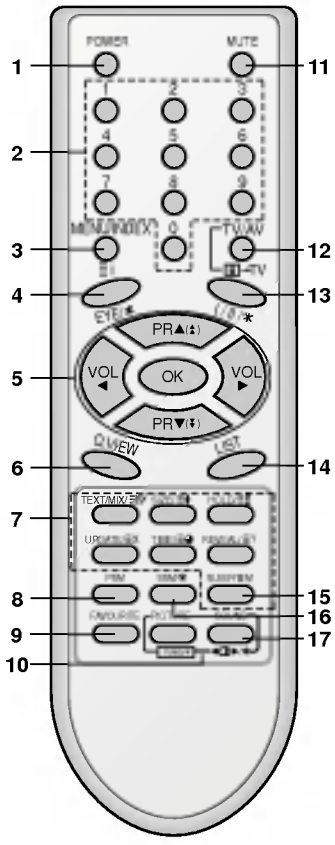
Mettete l'apparecchio in modo che lo schermo non venga raggiunto né dalla luce diretta del sole né da quella di una lampada. Attenzione a non esporre l'apparecchiatura a vibrazioni, umidità, polvere, caldo. Controllate anche che l'apparecchio sia messo in modo che intorno ad esso possa circolare liberamente l'aria. Non coprite i fori di ventilazione posti sul retro dell'apparecchio.
Non appoggiate l'apparecchio su supporti non stabili, da cui potrebbe cadere, danneggiandosi.

Localizzazione e funzione dei comandi

Tutte le funzioni possono venire controllate per mezzo del telecomando. Alcune funzioni possono anche venire controllate per mezzo dei tasti posti sul pannello frontale dell'apparecchio.

Telecomando

Per poter utilizzare il telecomando dovete prima inserire le pile (Vedere paragrafo nella pagina seguente).



(Versione con TELETEXT)

1. **POWER**
   Per accendere il televisore già in "Standby" o riportarlo in "Standby" (Attesa).

2. **TASTI NUMERICI**
   Per accendere il televisore quando è in "standby" o selezionare direttamente un numero di programma.

3. **MENU (o INDICE)**
   Per selezionare un menù.
   Per selezionare una pagina dell'indice con la funzione Televideo. (Solo per i modelli con TELEVIDEO) (Opzione)

4. **EYE/ ✶ (Opzione)**
   Per accendere o spegnere la funzione.

5. **▲ / ▼ (Programma)**
   Per selezionare un programma o una voce del menù.
   Per accendere l'apparecchio quando è già in "standby".
   Per effettuare la scansione automatica dei programmi.
   ◄ / ► (Volume)
   Per regolare il volume
   Per regolare le opzioni dei menù.
   OK
   Per far accettare le vostre selezioni o far apparire sullo schermo il modo corrente.

6. **Q.VIEW**
   Per tornare al programma precedente.

7. **TASTI DEL TELEVIDEO (Opzione)**
   Questi tasti vengono utilizzati per il televideo.
   Per maggiori dettagli vedere il paragrafo riguardante il televideo.

8. **PSM (memoria dello stato dell'immagine)**
   Per richiamare le regolazioni personalizzate.

9. **FAVOURITE**
   Per selezionare un programma preferito.

10. **TURBO PICTURE / SOUND (opzione)**
    Per selezionare la Turbo Immagine o il Turbo Suono.

Localizzazione e funzione dei comandi

11. MUTE
Per spegnere e riaccendere l'audio.

12. TV/AV
Per selezionare la funzione TV o AV.
Per accendere l'apparecchio quando è in "standby".

13. I/II/★ (Opzione)
Per selezionare la lingua durante le trasmissioni bilingue. (Opzione)
Per selezionare l'uscita audio.

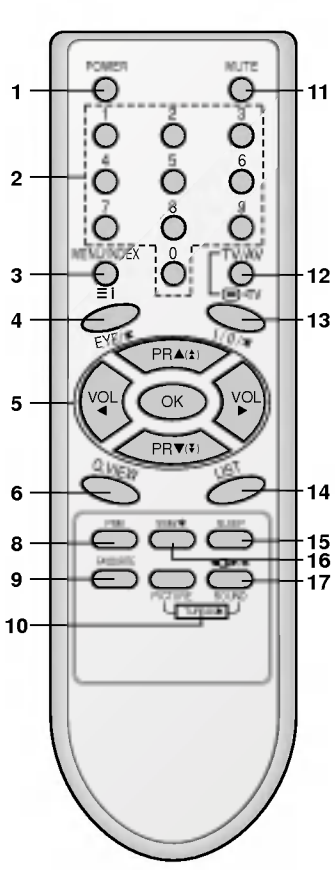
14. LIST
Per far apparire sullo schermo la tavola dei programmi.

15. SLEEP
Per regolare lo spegnimento automatico gestito dal timer.

16. SSM/★ (memoria dello stato dell'audio) (Opzione)
Per richiamare la regolazione personalizzata.

17. SURROUND (◀◯▶/★) (Opzione)
Per selezionare il suono Surround.

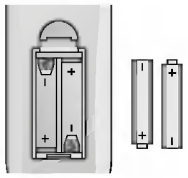
TASTI COLORATI : Questi tasti vengono utilizzati per il televideo (solo per i modelli con televideo) o per il riordino dei programmi.



(Versioni prive di TELETEXT)

Installazione delle batterie

Il telecomando è alimentato da due batterie a stilo formato "AAA". Aprire il coperchietto facendolo scorrere verso il basso, inserire le batterie avendo cura di rispettare le polarità indicate e richiudere il coperchietto.(⊕con ⊖).

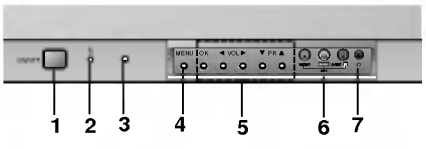


Nota : *Per evitare il danno causato dall'eventuale perdita di liquido corrosivo, vi consigliamo di togliere le pile se pensate di non utilizzare il telecomando per un lungo periodo.*

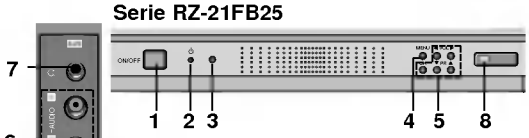
Localizzazione e funzione dei comandi

Pannello frontale

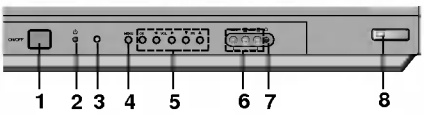
Serie RZ-21FA35



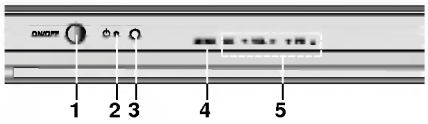
Serie RZ-21FB25



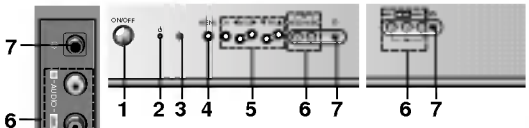
Serie RZ-15/21FB55/56



Serie RZ-17/21FB75



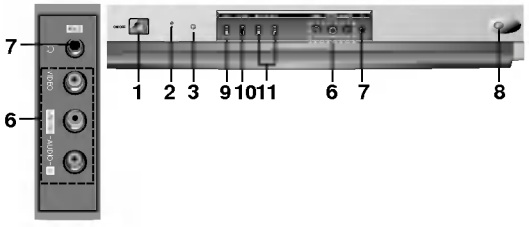
Serie RZ-21FB35



Serie RZ-15/21FB95



Serie CZ-21Q65/66



1. **ALIMENTAZIONE (ON/OFF)**
   Per accendere (ON) e spegnere (OFF) l'apparecchiatura.
2. **Indicatore di Power/Standby**
   E' acceso quando l'apparecchiatura è in "Standby" (Attesa).
   Si spegne quando il TV e' spento.
3. **SENSORE DEL TELECOMANDO**
4. **MENU**
   Per selezionare un menù.
5. **OK**
   Per confermare la vostra selezione o far apparire sullo schermo il modo corrente.
   Volume ◄ / ►
   Per regolare il volume.
   Per regolare le voci dei menù.
   Programma ▲ / ▼
   Per selezionare un programma o una voce di menù.
   Per accendere l'apparecchio quando è in "Standby".
6. **INGRESSI AUDIO/VIDEO (AV2) (Opzione)**
   Collegate le uscite audio/video dell'apparecchiatura esterna a queste prese.
7. **USCITA CUFFIA (Opzione)**
   Per il collegamento di una cuffia stereofonica.
8. **EYE (Opzione)**
   Per regolare l'immagine secondo le codizioni dell'ambiente circostante.
9. **TV/AV (Opzione)**
   Per selezionare la funzione TV o AV.
   Per togliere il menù / televideo dallo schermo.
   Per accendere l'apparecchio quando è in "standby".
10. **↻ (Funzione) (Opzione)**
    Per selezionare il Volume, EYE (Opzione), le voci dell'immagine o per la programmazioneautomatica veloce mentre i menù non sono visualizzabili.
11. **+ / - (▲ / ▼) (Opzione)**
    Per accendere l'apparecchio quando è in "standby".
12. **TURBO PICTURE / SOUND (Opzione)**
    Per selezionare la Turbo Immagine o il Turbo Suono.

Nota :

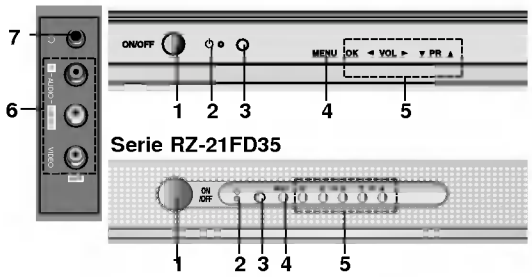
a. Non mettete oggetti pesanti (sopra i 4 kg) sul prodotto.

b. Vedete un esempio semplificato del pannello frontale. Vi potrete riscontrare qualche differenza con il vostro set originale.

Localizzazione e funzione dei comandi

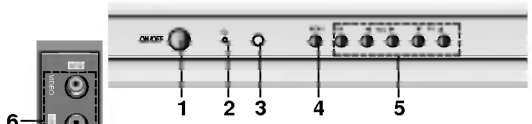
Pannello frontale

Serie RZ-17/21FB75



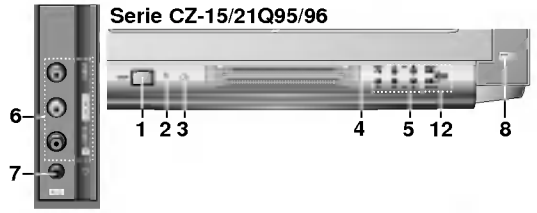
Serie RZ-21FD35

Serie RZ-21FD15

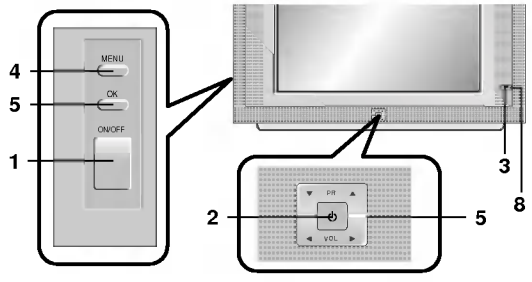


Serie RZ-15/21FB80

Serie CZ-15/21Q95/96



Serie RZ-21FC90



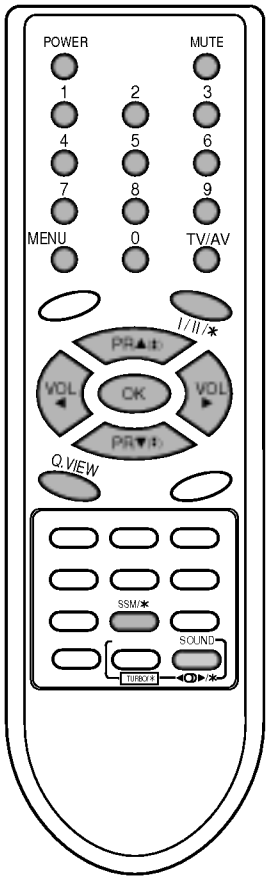
1. **ALIMENTAZIONE (ON/OFF)**
   Per accendere (ON) e spegnere (OFF) l'apparecchiatura.
2. **Indicatore di Power/Standby**
   E' acceso quando l'apparecchiatura è in "Standby" (Attesa).
   Si spegne quando il TV e' spento.
3. **SENSORE DEL TELECOMANDO**
4. **MENU**
   Per selezionare un menù.
5. **OK**
   Per confermare la vostra selezione o far apparire sullo schermo il modo corrente.
   Volume ◄ / ►
   Per regolare il volume.
   Per regolare le voci dei menù.
   Programma ▲ / ▼
   Per selezionare un programma o una voce di menù.
   Per accendere l'apparecchio quando è in "Standby".
6. **INGRESSI AUDIO/VIDEO (AV2) (Opzione)**
   Collegate le uscite audio/video dell'apparecchiatura esterna a queste prese.
7. **USCITA CUFFIA (Opzione)**
   Per il collegamento di una cuffia stereofonica.
8. **EYE (Opzione)**
   Per regolare l'immagine secondo le codizioni dell'ambiente circostante.
9. **TV/AV (Opzione)**
   Per selezionare la funzione TV o AV.
   Per togliere il menù / televideo dallo schermo.
   Per accendere l'apparecchio quando è in "standby".
10. **↻ (Funzione) (Opzione)**
    Per selezionare il Volume, EYE (Opzione), le voci dell'immagine o per la programmazioneautomatica veloce mentre i menù non sono visualizzabili.
11. **+ / - (▲ / ▼) (Opzione)**
    Per accendere l'apparecchio quando è in "standby".
12. **TURBO PICTURE / SOUND (Opzione)**
    Per selezionare la Turbo Immagine o il Turbo Suono.

Nota :

a. Non mettete oggetti pesanti (sopra i 4 kg) sul prodotto.

b. Vedete un esempio semplificato del pannello frontale. Vi potrete riscontrare qualche differenza con il vostro set originale.

Funzionamento di base



Accensione e Spegnimento

1. Premete il tasto dell'alimentazione per accendere l'apparecchio.
2. Se l'apparecchio è in "Standby", premete i tasti **POWER**, ▲ / ▼, **TV/AV** o uno dei tasti NUMERICI del telecomando per accenderlo.
3. Premete il tasto **POWER** del telecomando.
   L'apparecchio ritorna in "Standby" (Attesa).
4. Per spegnere completamente il televisore, premete il tasto di alimentazione.

Nota : *Se mentre l'apparecchio è acceso, viene scollegato dalla presa di rete si riaccenderà o tornerà in standby quando verrà ricollegato.*

Selezione del programma

Potete selezionare un numero di programma per mezzo dei tasti ▲ / ▼ o di quelli NUMERICI.

Regolazione del volume

Premete i tasti ◄ / ► per regolare il volume.

Quick View

Premete il tasto **Q.VIEW** per richiamare l'ultimo programma visto.

Funzione "MUTO"

Premete il tasto **"MUTE"** per escludere momentaneamente l'audio.
Sul display apparirà il simbolo 🔇.
Potete annullare questa funzione premendo il tasto **MUTE**, ◄ / ►, **SSM/✱**, **I/II/✱**, **TURBO SOUND**.

Selezione della lingua sullo schermo (Opzione)

Il menù può essere richiamato sullo schermo nella lingua desiderata.
Per prima cosa selezionate la lingua.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Speciale.
2. Premete i tasti ► per selezionare **Lingua** .
3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare la lingua desiderata.
   Tutte le informazioni e le istruzioni dei menù appariranno sullo schermo nella lingua da voi scelta.
   Premete il tasto **OK** o il tasto ◄ per selezionare il menù "Speciale".
4. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Menù sullo schermo

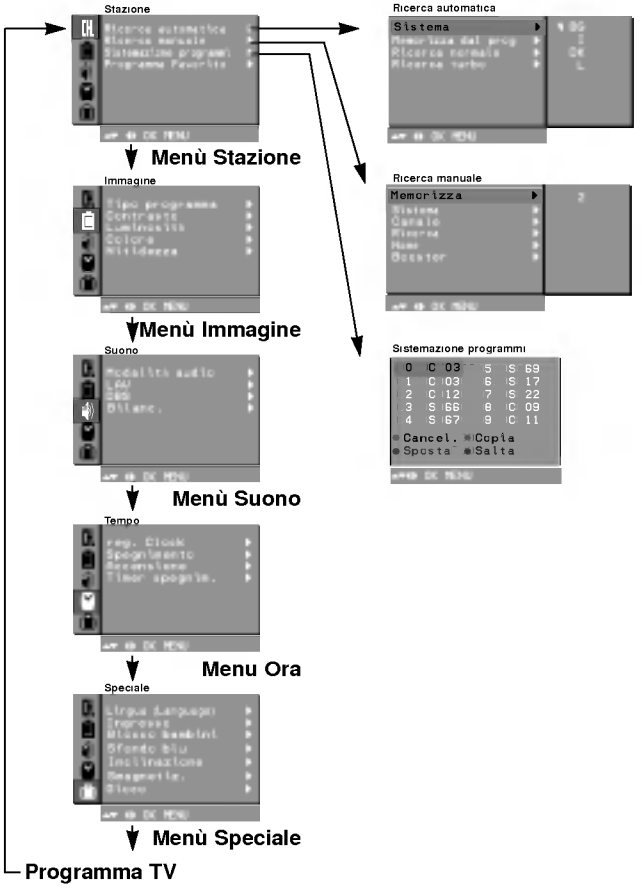
Il dialogo tra voi e il vostro televisore avviene sullo schermo, per mezzo di un menù operativo. I tasti da premere appaiono sullo schermo.

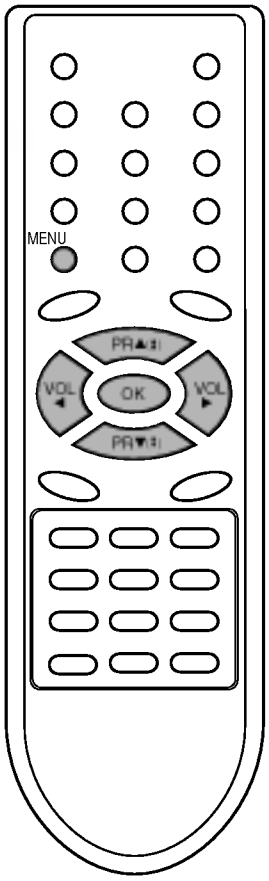
Selezione del menù

1. Premi il tasto **MENU** e poi il tasto ▲ / ▼ sul Display di ogni menu.
2. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare una voce del menù.
3. Premete il tasto ► per far apparire sullo schermo il sottomenù o il menù a tendina.
4. Cambiate la regolazione di una voce in un sottomenù o in un menù a tendina per mezzo dei tasti ◄ / ► o ▲ / ▼.
   Potete spostarvi al menù di livello più alto per mezzo del tasto **OK** o del tasto ◄ e al menù di livello più basso per mezzo del tasto ►.

Nota :

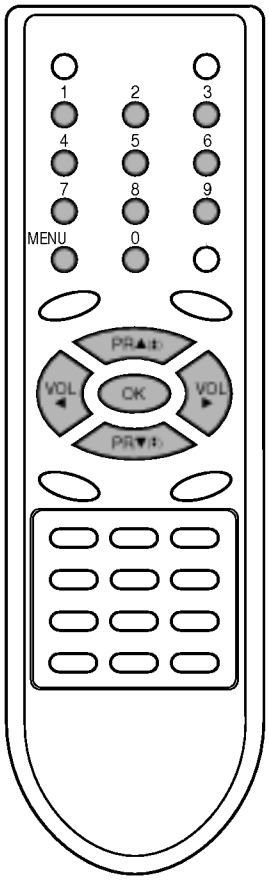
a. Con la funzione televideo, i menù non appaiono sullo schermo.
*b. In alcuni modelli, la ricerca **Ricerca normale/turbo** non è visualizzabile. Solo **Partenza** apparirà nel menù della **Ricerca automatica**.*
c. Nei modelli "Mono", il menù "Suono" non è visualizzabile.
*d. Con alcuni modelli l'indicazione **Inclinazione, Smagnetiz., Gioco** o **Booster**.*
*e. On alcuni modelli l'indicazione **Lingua (Language)**.*





Sintonizzazione delle stazioni televisive





E' possibile sintonizzare fino a 100 canali e memorizzarli con numeri da 0 a 99. Una volta memorizzati, potete utilizzare i tasti ▲ / ▼ o quelli NUMERICI per effettuare la scansione delle stazioni da voi programmate. Le stazioni possono venire sintonizzate utilizzando la funzione automatica o quella manuale.

Sintonizzazione Automatica

Tutte le stazioni ricevute possono venire memorizzate seguendo queste istruzioni. Vi raccomandiamo di utilizzare questa funzione quando installate l'apparecchio.

1. Premete ripetutamente il tasto **"MENU"** per selezionare il menù "Stazione".
2. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare la funzione **Ricerca automatica**.
3. Premete il tasto ► per visualizzare il menù **Ricerca automatica**.



4. Premete il tasto ►, quindi selezionate un sistema TV per mezzo dei tasti ▲ / ▼ nel menù a tendina **Sistema** ;
   BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa orientale)
   I : PAL I/II (Regno Unito, Irlanda)
   DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa orientale)
   L : SECAM L/L'(Francia)
5. Premete il tasto **OK** o il tasto ◄.
6. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Memorizza dal prog**.
7. Premete il tasto ► e quindi selezionate il numero iniziale di programma per mezzo dei tasti ◄ / ► o dei tasti NUMERICI nel menù a tendina **Memorizza dal prog**. I numeri inferiori a 10 vanno digitati preceduti dallo '**0**' (**05** per 5).
8. Premete il tasto **OK**.
9. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **"Normale"** o **"Ricerca turbo"**

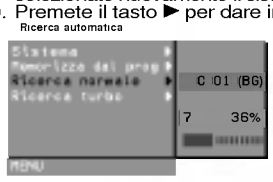
   Opzione: In alcuni modelli potete solo selezionare **Partenza**.

Nota :

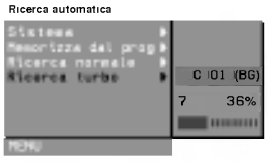
*a. La **"Ricerca turbo"** è più veloce della **"Ricerca normale"** e in alcuni modelli queste ricerche memorizzano automaticamente tutte le stazioni ricevute.*

*b. Se le stazioni programmate hanno una scarsa qualità del suono, selezionate nuovamente il sistema nel menù **"Ricerca manuale"**.*

10. Premete il tasto ► per dare inizio alla sintonizzazione automatica.



(Ricerca Normale)



(Ricerca Turbo)

Vengono memorizzate tutte le stazioni ricevute. Il nome della stazione viene memorizzato per quelle stazioni che trasmettono VPS (Servizio Programmi Video), PDC (Controllo programmi d'invio) o dati di TELEVIDEO. Se a una stazione non può venire assegnato un nome, viene assegnato un numero di canale e memorizzato preceduto da **C** (V/UHF 01-69) o **S** (Canali via cavo 01-47).

Per concludere la programmazione automatica, premete il tasto **MENU**. Quando la programmazione automatica viene completata, il menù **"Sistemazione programmi"** appare sullo schermo. Consultate il paragrafo "Riordino dei programmi" per riordinare i programmi memorizzati.

11. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Sintonizzazione delle stazioni televisive

Scansione automatica dei programmi
Per la scansione automatica dei programmi memorizzati, premete il tasto ▲(⏫) o ▼(⏬) per circa 3 secondi. I programmi memorizzati appariranno sullo schermo uno dopo l'altro.

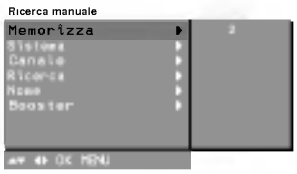
Per interrompere la scansione automatica dei programmi, premete uno qualsiasi dei tasti, salvo quelli del VCR.



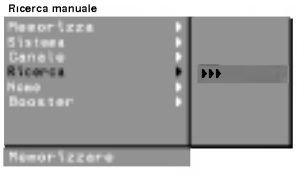
Sintonizzazione manuale dei programmi

Questa funzione vi permette di sintonizzare manualmente le stazioni televisive e di memorizzarle nell'ordine da voi desiderato. Potete anche contrassegnarle con un nome composto da cinque caratteri.

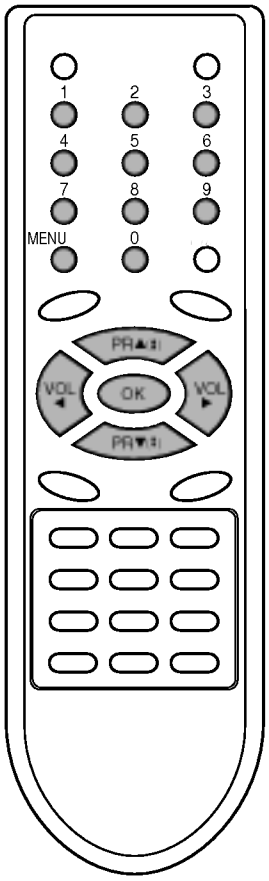
1. Premete ripetutamente il tasto **"MENU"** per selezionare il menù "Stazione".
2. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Ricerca manuale**.
3. Premete il tasto ▶ per far apparire sullo schermo il menù **Ricerca manuale**.



4. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Memorizza**.
5. Premete il tasto ▶ per selezionare il numero di programma. Selezionate il numero di programma desiderato per mezzo dei tasti ◀ / ▶ o di quelli NUMERICI nel menù a tendina **Memorizza**. I numeri inferiori a 10 vanno digitati preceduti dallo '**0**' (**05** per 5).
6. Premete il tasto **OK**.
7. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Sistema**.
8. Premete il tasto ▶ e quindi selezionate il sistema TV per mezzo dei tasti ▲ / ▼ nel menù a tendina **Sistema**;
   BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa orientale)
   I : PAL I/II (Regno Unito, Irlanda)
   DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa orientale)
   L : SECAM L/L'(Francia)
9. Premete il tasto **OK** o il tasto ◀.
10. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Canale**.
11. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **V/UHF** o **Cavo**, nel menù a tendina **Canale**.
    Se possibile, selezionate il numero di canale direttamente per mezzo dei tasti NUMERICI. I numeri inferiori a 10 vanno digitati preceduti dallo '**0**' (**05** per 5).
12. Premete il tasto **OK** o il tasto ◀.
13. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Ricerca**.
14. Premete il tasto ▶ e quindi premete i tasti ◀ / ▶ per dare inizio alla ricerca nel menù a tendina **Ricerca**. Non appena viene trovata una stazione, la ricerca s'interrompe.
15. Premete il tasto **OK** per memorizzarla. Sullo schermo apparirà l'indicazione **Memorizzare**.

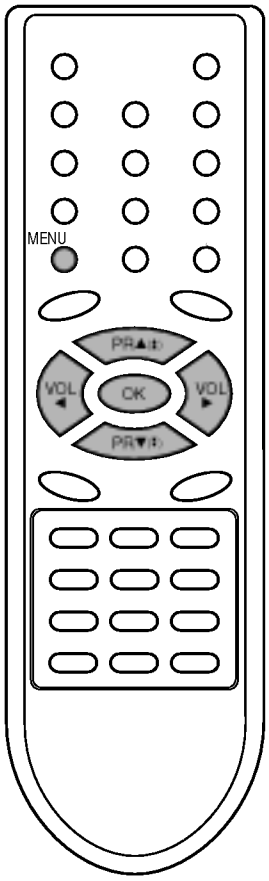


16. Per memorizzare un'altra stazione, ripetete i punti da 4 a 15.
17. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.programmi TV.



Sintonizzazione delle stazioni televisive





Assegnazione di una sigla d'identificazione

1. Ripetete i punti da 1 a 3 del paragrafo "Sintonizzazione manuale dei programmi".
2. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Nome**.
3. Premete il tasto ▶ nel menù a tendina **Nome**.
4. Premete il tasto ▲. Potete utilizzare uno spazio bianco, +, -, i numeri da **0** a **9** e le lettere dell'alfabeto dalla **A** alla **Z**. Utilizzate il tasto ▼ per spostarvi nella direzione opposta.
5. Selezionate la posizione premendo il tasto ◀ / ▶ e quindi scegliete il secondo carattere, e via di seguito.
6. Premete il tasto **OK**.
7. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Booster (Opzione)

In alcuni modelli, **Booster** iè una funzione d'opzione. Solo con un apparecchio con la funzione **Booster** potete utilizzarla.

Se la ricezione del segnale TV è debole, selezionate **Booster Acceso**. Quando la condizione dell'immagine è buona, non selezionate **Booster Acceso**.

1. Ripetete i punti da 1 a 3 della "Sintonizzazione manuale dei programmi".
2. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Booster**.
3. Premete il tasto ▶.
4. Premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Acceso** o **Spento** nel menù a tendina **Booster**.
5. Premete il tasto **OK**.
6. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Sintonizzazione delle stazioni televisive

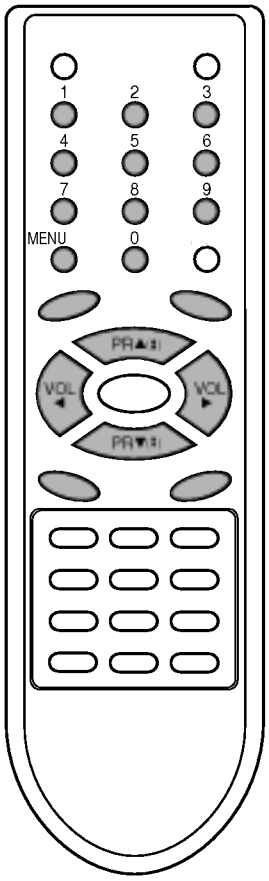
Riordino dei programmi



Questa funzione vi permette di cancellare o saltare i programmi memorizzati. Potete anche spostare alcune stazioni sotto altri numeri di programma o inserire dati neutri nel numero di programma selezionato.

1. Potete utilizzarla. **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Stazione.
2. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Sistemazione programmi**.
3. Premete il tasto ► per far apparire sullo schermo il menù **Sistemazione programmi** menu.





Cancellazione di un programma

1. Selezionate il programma da cancellare per mezzo dei tasti ▲ / ▼ o ◄ / ►.
2. Premete due volte il tasto ROSSO.
   Il programma selezionato viene cancellato e tutti i programmi che seguono si spostano di una posizione.

Copia di un programma

1. Selezionate il programma da copiare per mezzo dei tasti ▲ / ▼ o ◄ / ►.
2. Premete il tasto VERDE.
   Tutti i programmi che seguono si spostano di una posizione.

Spostamento di un programma

1. Selezionate il programma da spostare per mezzo dei tasti ▲ / ▼ o ◄ / ►.
2. Premete il tasto GIALLO.
3. Spostate il programma al numero desiderato per mezzo dei tasti ▲ / ▼ o ◄ / ► button.
4. Premete nuovamente il tasto GIALLO per abbandonare questa funzione.

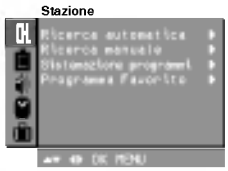


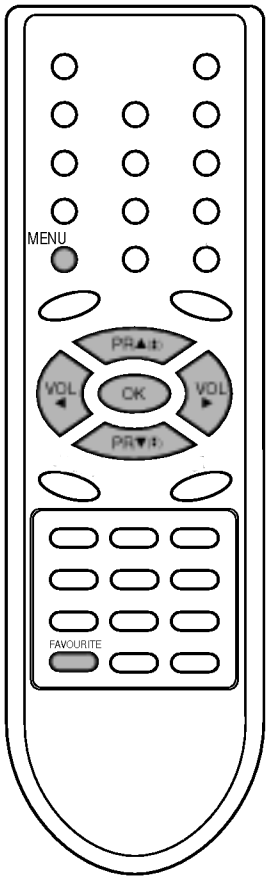
Salto di un numero di programma

1. Selezionate il numero del programma da saltare utilizzando i tasti ▲ / ▼ oppure ◄ / ►.
2. Premete il tasto BLU. Il numero da saltare diventa blu.
3. Premete nuovamente il tasto BLU per abbandonare il programma saltato.
   Quando un programma è stato selezionato per essere saltato non potrete richiamarlo per mezzo dei tasti ▲ / ▼ mentre guardate la televisione. Se desiderate richiamare un programma selezionato per essere saltato, dovete digitarne direttamente il numero per mezzo dei tasti NUMEIRICI, oppure selezionarlo nel menù "Riordino dei programmi" o dalla tabella dei programmi.

Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Sintonizzazione delle stazioni televisive

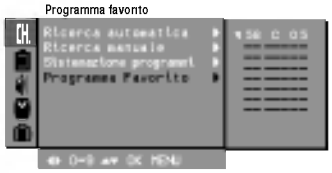




Programma preferito

Questa funzione vi permette di richiamare direttamente il vostro programma preferito.

1. Premete ripetutamente il tasto **"MENU"** per selezionare il menù "Stazione".
2. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Programma favorito**.
3. Premete il tasto per ► far apparire sul display il menù **Programma favorito**.



4. Premete il tasto ▲ / ▼ per selezionare -- -----.
5. Selezionate il programma desiderato per mezzo del tasto ◄ / ►.
6. Per memorizzare un altro programma, ripetete i punti 4 e 5. Potete memorizzare fino a 8 programmi.
7. Premete il tasto **OK**.
8. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Premete ripetutamente il tasto **FAVOURITE** per selezionare i program-mi preferiti.

Sintonizzazione delle stazioni televisive

Consultazione tabella programmi

La tabella programmi, che può essere visualizzata nello schermo del televisore, consente di controllare i dati principali relativi alle memorizzazioni dei programmi.

Visualizzazione tabella programmi
Per visualizzare la **Tabella programmi**, pemere il pulsante **LIST**. Nello schermo viene visualizzata la tabella contenente i dati relativi ai primi dieci programmi.

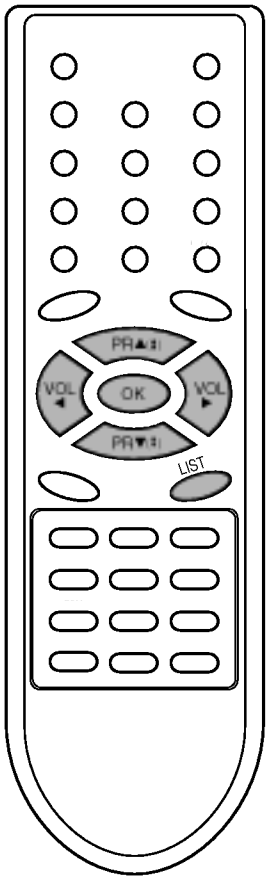


Nota :
a. I programmi evidenziati in grigio vengono "saltati" durante il richiamo automatico in ordine progressivo.
b. I programmi caratterizzati dall'indicazione del numero di canale non sono ancora stati occupati.

Selezione di un programma
Per spostarsi all'interno della tabella programmi si possono utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ (spostamento verso l'alto o il basso) oppure i pulsanti ◄ / ► (spostamento verso sinistra o destra).
Se quando si è selezionato un determinato programma si preme il pulsante **OK**, il programma viene richiamato automaticamente.

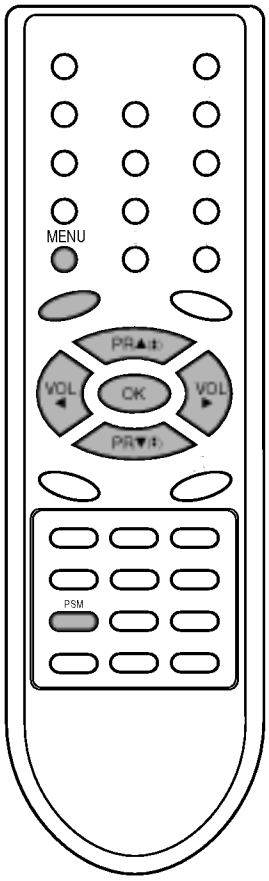
Selezione di una tabella programmi
Ognuna delle dieci tabelle programmi che possono essere visualizzate nello schermo contiene i dati relativi ad un blocco di dieci programmi, per un totale di cento programmi. Per spostarsi da una tabella all'altra si possono utilizzare i pulsanti ▲ / ▼, oppure i pulsanti ◄ / ►.

Premete il tasto **LIST** per tornare ai normali programmi televisivi.



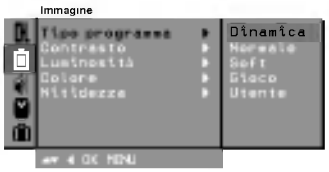
Regolazione dell'immagine





PSM (Memoria Stato dell'Immagine)

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Immagine.
2. Premete i tasti ► per selezionare **Tipo programma**.
3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare una regolazione d'immagine nel menù a tendina **Tipo programma**.



4. Premete il tasto **OK** o il tasto ◄.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Potete anche richiamare l'immagine desiderata (**Dinamica**, **Normale**, **Soft**, **Gioco** o **Utente**) per mezzo del tasto **PSM** del telecomando. Le immagini **Dinamica**, **Normale**, **Soft** e **Gioco** sono programmate in fabbrica per una riproduzione ottimale dell'immagine e non possono venire modificate.

Regolazione dell'immagine

Potete regolare il contrasto, la luminosità, l'intensità del colore, la nitidezza e la sfumatura (solo ingresso NTSC AV) ai livelli da voi preferiti.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Immagine.
2. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare la **Contrasto**, **Luminosità**, **Colore** e **Nitidezza**.



3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ◄ / ► per effettuare le regolazioni appropriate in ogni sottomenù.

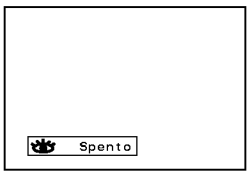


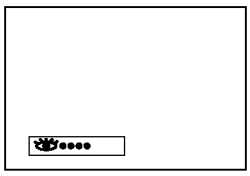
4. Premete il tasto **OK** per memorizzare le regolazioni dell'immagine **Utente**.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Regolazione dell'immagine

Eye (Opzione)

Eye è una funzione in opzione. Solo con gli apparecchi dotati di questa funzione, potete utilizzarla.
In alcuni modelli, l'immagine viene automaticamente regolatala in funzione dell'ambiente circostante. Questo vi permette di goderv i l'immagine più adatta a quel particolare ambiente.
Premete il tasto **EYE/✱** per abilitare o disabilitare la funzione EYE.



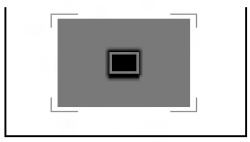


Quando viene attivata la funzione "EYE", l'immagine più adatta viene automaticamente regolata secondo le condizioni dell'ambiente circostante. A questo punto il display •••••• in verde non appare continuamente ma il display •••••• in giallo appare ogni volta che cambiano le con-dizioni dell'immagine.

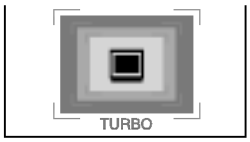
Nota : *Se premete il tasto* ***PSM*** *o* ***TURBO PICTURE*** *con la funzione EYE attiva, quest'ultima viene automaticamente spenta.*

Selezione della Turbo Immagine (Opzione)

Quando questa funzione viene attivata, l'immagine risulta più brillante e distinta di quella normale.
Premete ripetutamente il tast **TURBO PICTURE** per attivare o disattivare la funzione.

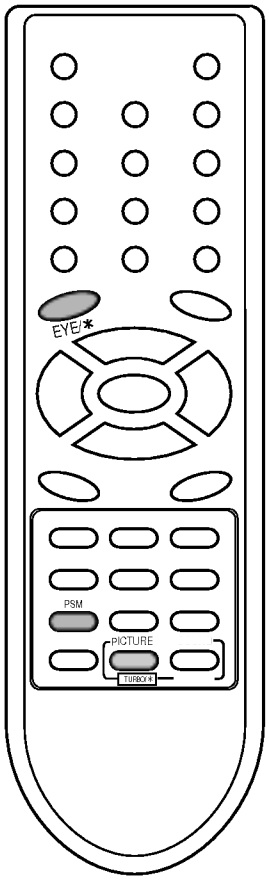


(Immagine Turbo disattivata)



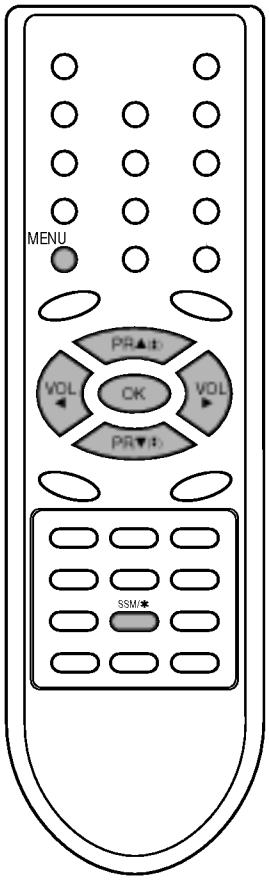
(Immagine Turbo attivata)

Nota : *Se premete il tasto* ***PSM*** *con la funzione TURBO IMMAGINE attiva, quest'ultima viene automaticamente disattivata.*



Regolazione del suono (Opzione)





La regolazione del suono è una funzione opzionale, quindi solo un apparecchio predisposto può effettuare questa funzione.

SSM (Sound Status Memory)

Potete selezionare la regolazione da voi preferita del suono. Neutro, Musica, Cinema o Sports e potete anche regolare la frequenza del suono dell'equalizzatore.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Suono.
2. Premete i tasti ▶ per selezionare **Modalità audio**.
3. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare una regolazione del suono nel menù a tendina **Modalità audio**.



Regolazione della frequenza del suono

a. Premete il tasto ▶ button in **Utente** per far apparire sullo schermo il sottomenù **Utente**.



(RF STEREO, Neutro)



(AV STEREO, Neutro)

b. Selezionate una banda audio premendo i tasti ◀ / ▶.
c. Regolate il livello audio per mezzo dei tasti ▲ / ▼.
d. Premete il tasto **OK** per memorizzare la regolazione nel suono **Utente**.

Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Potete anche richiamare il suono desiderato (**Neutro**, **Musica**, **Cinema**, **Parlato** o **Utente**) per mezzo del tasto **SSM/✱** del telecomando. I suoni **Neutro**, **Musica**, **Cinema** e **Parlato** sono programmati in fabbrica per un ascolto ottimale e non possono venire modificati.

Nota : *Se premete il tasto* ***SSM/✱*** *dopo aver apportato le regolazioni appropriate nel menù Utente, il display* ***Utente*** *appare automaticamente, anche se voi avete già variato una preselezione di fabbrica;* ***Neutro*** *,* ***Musica*** *,* ***Cinema*** *o* ***Parlato*** *.*

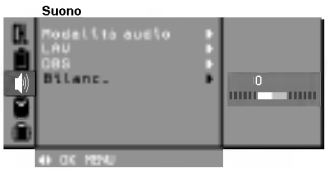
Regolazione del suono (Opzione)

Regolazione del suono

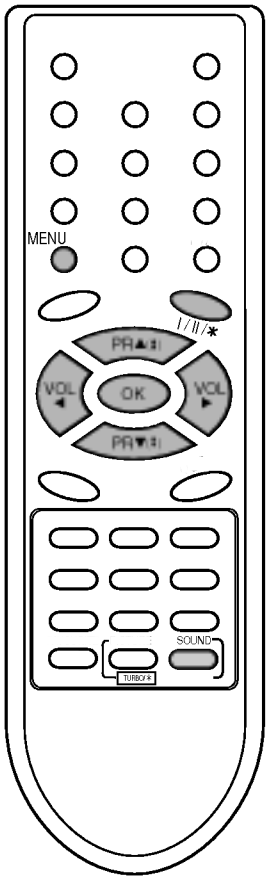
Potete regolare il bilanciamento, AVL (Volume autolivellato), DBS o il volume/suono della cuffia. AVL automaticamente mantiene il livello di volume impostato quando si cambiano I canali. Se portate il tasto DBS su On, il prodotto riproduce I bassi più potenti. Viene ricreato il suono come quello ottenibile nelle sale dei concerti.



1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Suono.
2. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare la voce del suono desiderata; **LAV**, **DBS** o **Bilanc.**.
3. Premete il tasto ▶.
4. Effettuate la regolazione desiderata per mezzo dei tasti ◀ / ▶, ▲ / ▼ oppure del tasto **OK** in ciascun menù a tendina.



5. Premete il tasto **OK**.
6. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

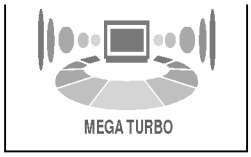


Selezione del Turbo Suono (opzione)

Quando viene attivata questa funzione il suono risulta più enfatizzato e amplificato del normale.
Premete ripetutamente il tasto **TURBO SOUND** bper attivare o disattivare la funzione.



(Turbo suono disattivato)



(Turbo suono attivato)

Selezione uscita audio (opzione)

Nel modo AV, potete selezionare l'uscita audio per gli altoparlanti destro e sinistro.

Premete ripetutamente il tasto **I/II/*** per selezionare l'uscita audio.

L+R : Il segnale audio viene inviato dall'ingresso audio L (Sinistro) all'altoparlante sinistro e il segnale audio proveniente dall'ingresso audio R (Destro) viene inviato all'altoparlante destro.

L+L : Il segnale audio proveniente dall'ingresso audio L (Sinistro) viene inviato agli altoparlanti sinistro e destro.

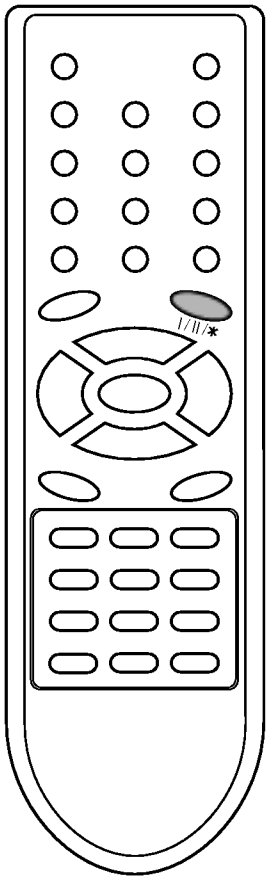
R+R : Il segnale audio proveniente dall'ingresso audio R (Destro) viene inviato agli altoparlanti sinistro e destro.

Regolazione del suono (Opzione)

Ricezione Stereo/Bilingue (Opzione)

Quando viene selezionato un programma, l'informazione del suono riguardante la stazione appare sullo schermo dopo che il numero del programma e il nome della stazione sono spariti.

Tipo di audio	Indicazione nello schermo
Mono	**MONO**
Stereo	**STEREO**
Bilingue	**DUAL I**



Selezione del suono monofonico
Se il segnale stereo che ricevete è debole, potete scegliere la ricezione in mono premendo due volte il tasto **I/II/*** Nella ricezione in mono la profondità del suono viene aumentata. Per tornare alla ricezione in stereofonia, premete ancora due volte il tasto **I/II/***.

Selezione della lingua per le trasmissioni bilingue
Se un programma viene ricevuto in due lingue (programma bilingue), potete scegliere **DUAL I**, **DUAL II** o **DUAL I+II** premendo ripetutamente il tasto **I/II/***.
DUAL I invia la lingua principale della trasmissione agli altoparlanti.
DUAL II invia la lingua secondaria della trasmissione agli altoparlanti.
DUAL I+II invia la prima lingua ad un altoparlante e la seconda all'altro.

Ricezione NICAM (opzione)

Se il vostro apparecchio è dotato di un ricevitore NICAM, potete ricevere l'alta qualità del suono digitale NICAM.
L'uscita audio può essere selezionata a seconda del tipo di trasmissione ricevuta, premendo ripetutamente il tasto **I/II/***.

1. Quando ricevete in NICAM mono, potete selezionare **NICAM MONO** o FM MONO.
2. Quando ricevete in NICAM Stereo, potete selezionare **NICAM STEREO** o FM MONO. Se il segnale stereo risulta debole, commutate su FM mono.
3. Se ricevete in NICAM Bilingue, potete selezionare **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** o **NICAM DUAL I+II** o **MONO**. Quando viene selezionato FM mono, sullo schermo appare l'indicazione **MONO**.

Orologio e timer

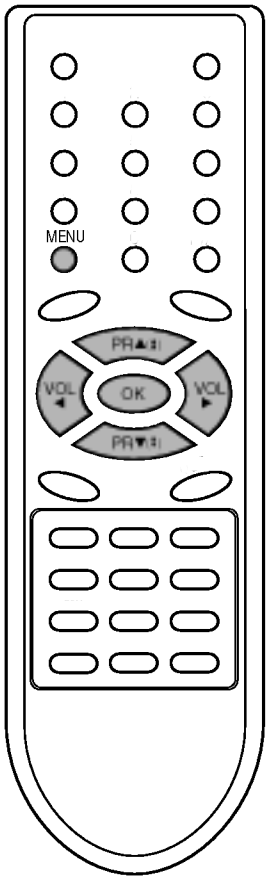
Regolazione dell'orologio



1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Ora.
2. Premete i tasti ► per selezionare **reg.Clock**.
3. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per regolare l'ora.



4. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per regolare i minuti.
5. Premete il tasto **OK**.
6. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.



Programmazione del timer

Se utilizzate questa funzione, l'apparecchio si accende o si spegne automaticamente al tempo presente. Dovete regolare con cura l'ora prima di utilizzare questa funzione.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Ora.
2. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Accensione**/**Spegnimento**.
3. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per regolare l'ora.



4. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per regolare i minuti.
5. ***Solo la funzione* Accensione**; Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per regolare il numero del programma e il livello del volume.
6. Premete il tasto **OK**.
7. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Nota :

a. *Questa funzione è operativa solo nel modo Standby.*
b. *Per controllare quando tempo manca all'ora di Accensione (On) o Spegnimento (Off), selezionate il menù Time.*
c. *Quando spegnete il prodotto tramite l'interruttore principale, l'orologio viene resettato e il tasto On/Off time viene disabilitato.*
d. *Se entro due ore da quando si è verificata l'accensione automatica non si è premuto alcun pulsante, l'apparecchio si spegne ponendosi automaticamente in stand-by.*

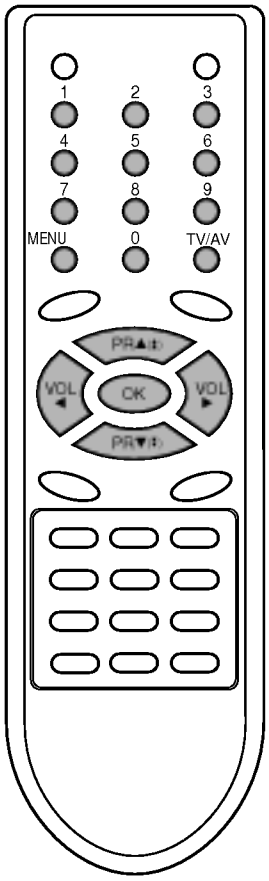
Spegnimento Automatico

Se selezionate **Acceso** nel menù a tendina **Timer spegnim.**, l'apparecchio si porterà automaticamente in Standby (Attesa) circa dieci minuti dopo la fine delle trasmissioni televisive.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù Ora.
2. Premete il tasto ► e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Timer spegnim.**.
3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Acceso** o **Spento** nel menù a tendina **Timer spegnim.**.
4. Premete il tasto **OK** o il tasto ◄.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Altre funzioni



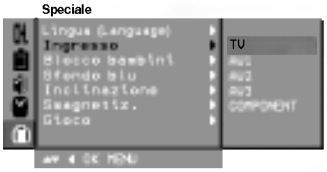


Modo TV e AV

E' possibile scegliere tra uscita TV e uscita AV. Il modo AV viene utilizzato quando viene collegato all'apparecchio un videoregistratore o un'altra apparecchiatura.

Nota : *Quando viene collegato un videoregistratore (VCR) tramite antenna, l'apparecchio viene utilizzato nel modo TV. Per maggiori informazioni riferitevi al paragrafo 'Collegamento di un'apparecchiatura esterna'.*

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Ingresso**.
3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **TV**, **AV** (**AV1** o **AV2**), **AV3** (opzione), **S-VIDEO** (opzione) o **COMPONENT** (opzione) nel menù a tendina **Ingresso**.



AV o AV1 : il VCR è collegato alla presa Euro scart o AV o AV1 posta sul retro del televisore.
AV2 : il VCR è collegato alla presa **AV2** del televisore. (opzione)
AV3 : il VCR è collegato alla presa **AV3** del televisore. (opzione)
S-VIDEO : il VCR è collegato alla presa Euro scart posta sul retro del televisore. (opzione)
COMPONENT : l'apparecchiatura esterna viene collegata alle prese **COMPONENT** poste sul retro dell'apparecchio. (opzione)

4. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Potete selezionare alternativamente la funzione TV o quella AV premendo il tasto **TV**/**AV** button.

Nel modo AV, per tornare ai normali programmi televisivi, premete il tasto ▲ / ▼ o quelli NUMEIRICI.

Commutazione automatica in AV (Opzione)

Se il vostro VCR è dotato di Euro scart ed è collegato al TV, quest'ultimo seleziona automaticamente il modo **AV**, **AV1**. Se volete mantenere la funzione TV, premete i tasti ▲ / ▼ o i tasti NUMERICI. Premete il tasto **TV**/**AV** per tornare al modo AV

Blocco per i bambini

E' possibile regolare il televisore in modo che si possa farlo funzionare solo attraverso il telecomando. I bambini non possono quindi guardare quello che vogliono, senza il consenso dei genitori.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Blocco bambini**.
3. Premete il tasto ► e quindi i tasti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare **Acceso** o **Spento** nel menù a tendina **Blocco bambini**.
4. Premete il tasto **OK** o il tasto ◄.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Quando il blocco è stato attivato, sullo schermo appare l'indicazione **Blocco bambini acceso** ogni volta che viene premuto un tasto del pannello frontale, mentre si sta guardando la televisione.

Nota : *L'indicazione **Blocco bambini acceso** non appare sullo schermo se non viene premuto nessun tasto del pannello frontale, mentre sullo schermo appaiono i menù.*

Altre funzioni

Sfondo Blu (Opzione)



Se selezionate **Acceso** nel menù a tendina **Sfondo blu** lo sfondo dello schermo diventerà blu quando il segnale è debole o assente.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ per selezionare **Sfondo blu**.
3. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare **Acceso** o **Spento** nel menù a tendina **Sfondo blu**.
4. Premete il tasto **OK** o il tasto ◀.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Nota : *Lo sfondo blu appare automaticamente sullo schermo quando non c'è segnale nel modo AV.*

Inclinazione (Opzione)

L'immagine TV può essere inclinata verso sinistra o verso destro se l'apparecchio viene spostato. Questa funzione può essere utilizzata per compensare l'inclinazione.

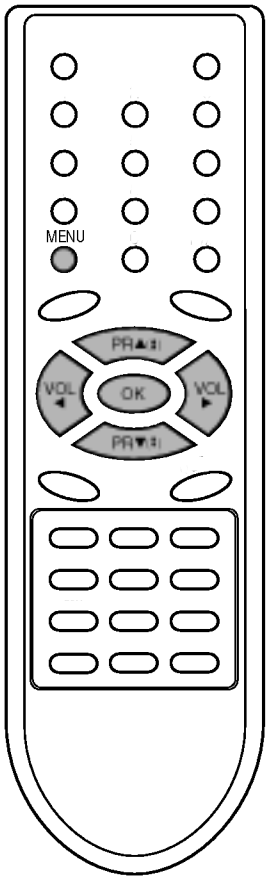
1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ▶ e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Inclinazione**.
3. Premete il tasto ▶ e quindi il tasto ◀ / ▶ per regolare il tilt nel sotto menu **Inclinazione**.
4. Premete il tasto **OK**.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Smagnizzazione (Opzione)

A causa dello schermo super large utilizzato in questo apparecchio. La purezza del colore dell'immagine può venire intaccata da altre influenze magnetiche quali altoparlanti. Sullo schermo possono apparire delle rigature o delle macchie di colore.

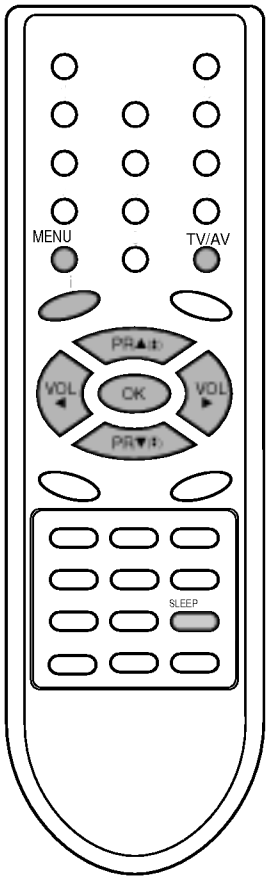
1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ▶ e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Smagnetiz.**
3. Premete il tasto ▶ e quindi i tasti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare **Acceso** o **Spento** nel menù a tendina **Smagnetiz.**
4. Premete il tasto **OK** o il tasto ◀.
5. Premete ripetutamente il tasto **MENU** per tornare ai normali programmi TV.

Nota : *Se non riuscite a correggere le condizioni dello schermo con la smagnetizzazione, riprovate dopo circa 4 minuti.*



Altre funzioni





Gioco (Opzione)

La funzione "GIOCO" è un'opzione e quindi solo con un apparecchio predisposto potete utilizzare due o quattro giochi, per mezzo del telecomando.

1. Seleziona il tasto **MENU** poi il tasto ▲ / ▼ dal menù speciale.
2. Premete il tasto ▶ e quindi il tasto ▲ / ▼ per selezionare **Gioco.**
3. Premete il tasto ▶ per accedere al modo partita.
4. Premete il tasto ▲ / ▼ per selezionare Gioco.
5. Premete il tasto **OK**.

Nota :

a. Premete il tasto TV/AV o MENU per tornare ai normali programmi televisivi.

b. Se volete fare una nuova partita, premete il tasto ROSSO per iniziarla.

Timer

Non dovete ricordarvi di spegnere l'apparecchio prima di addormentarvi. Il televisore si porta automaticamente in standby grazie al timer che vi permette di stabilire quanto tempo deve rimanere acceso il televisore prima di spegnersi.
Premete il tasto **SLEEP** per selezionare il numero dei minuti. Sullo schermo apparirà l'indicazione ⏻ - - , seguita da **10**, **20**, **30**, **60**, **90**, **120**, **180** e **240**. Il timer inizia il conto alla rovescia a partire dai minuti da voi impostati.

Nota :

*a. Per verificare quanto tempo rimane prima che l'apparecchio si spenga, premete il tasto **SLEEP** una volta.*

*b. Per cancellare l'impostazione dei minuti, premete ripetutamente il tasto **SLEEP** fino a far apparire sullo schermo l'indicazione ⏻ - - .*

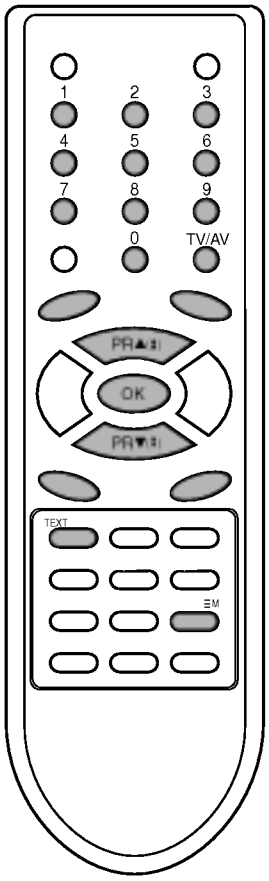
c. Se spegnete l'apparecchio, la funzione viene annullata.

Televideo (Opzione)

Il televideo (o testo TOP) è una funzione d'opzione, quindi solo gli apparecchi dotati di questo sistema possono ricevere le trasmissioni televideo.

Il televideo è un servizio gratuito che molte emittenti televisive forniscono. Si tratta d'informazioni aggiornate riguardanti notizie, meteo, programmi televisivi, prezzi, e molto atri argomenti.

Il decodificatore di televideo di questo apparecchio può supportare i sistemi "SIMPLE", "TOP" e FASTEXT. Il "SIMPLE" (televideo normale), consiste in un numero di pagine che possono venire richiamare digitandone il numero corrispondente. "TOP" e FASTEXT sono metodi più moderni che permettono una selezione semplice e veloce delle informazioni del televideo.



Attivazione / Disattivazione

Premete il tasto **TEXT** per attivare il televideo.
Se lo schermo è diviso metà immagine TV e metà televideo, premete di nuovo il tasto **TEXT** per far apparire tutto testo.
Sullo schermo apparirà la pagina iniziale o l'ultima pagina consultata. Due numeri di pagina, il nome della stazione TV, data e ora appaiono nella prima riga in alto dello schermo. Il primo numero di pagina indica la vostra selezione, mentre il secondo corrisponde a quella attualmente sullo schermo.
Premete il tasto **TEXT** o **TV/AV** per disattivare il televideo. Sullo schermo tornerà il modo precedente.

Testo SIMPLE

Selezione della pagina

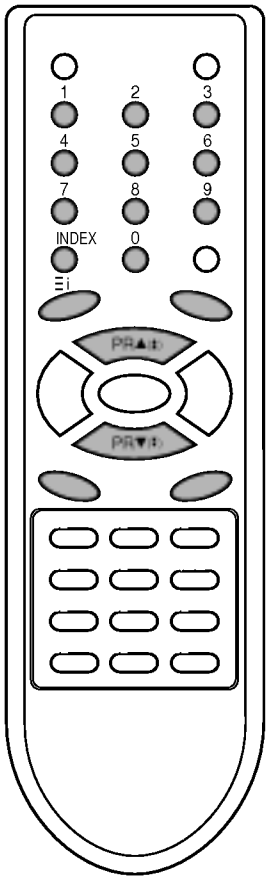
1. Digitate il numero di pagina desiderato - composto da tre cifre - utilizzando i tasti NUMERICI. Se premete un tasto sbagliato, completate il numero a tre cifre e poi digitate il numero di pagina corretto.
2. I tasti ▲ / ▼ vi permettono di selezionare la pagina precedente o quella successiva.

Programmazione di un tasto colorato nel modo "LISTA" (opzione)
Se il televisore è nel modo testo SIMPLE, TOP o FASTEXT, premete il tasto [≡M] per portarvi sul modo "LISTA".

Potete codificare in colore quattro numeri di pagina a vostra scelta e selezionarli con facilità premendo semplicemente il tasto colorato corrispondente, posto sul telecomando.

1. Premete uno dei tasti colorati.
2. Utilizzate i tasti NUMERICI per selezionare il numero di pagina da programmare.
3. Premete il tasto **OK**. La pagina selezionata verrà memorizzata e il numero lampeggerà una volta. D'ora in poi potete richiamare questo numero di pagina premendo semplicemente il tasto col colore corrispondente.
4. Programmate gli altri tre tasti colorati nello stesso modo.

Televideo (Opzione)



Testo TOP (Opzione)

Nella guida dell'utente appaiono sullo schermo, in basso, quattro campi colorati: rosso, verde, giallo e blu. Quello giallo distingue il gruppo seguente e quello blu il blocco seguente.

Selezione blocco/gruppo/pagina

1. Con il tasto blu potete spostarvi di blocco in blocco.
2. Utilizzate il tasto giallo per procedere al gruppo seguente con passaggio automtico al blocco successivo.
3. Con il tasto verde potete passare alla pagina seguente con passaggio automatico al gruppo seguente.
   In alternativa potete utilizzare anche il tasto ▲.
4. Il tasto rosso permette di tornare alla selezione precedente.
   In alternativa potete utilizzare anche il tasto ▼.

Selezione diretta della pagina

Come per il modo SIMPLE, anche nel modo TOP potete selezionare una pagina digitando le tre cifre che la contraddistinguono, utilizzando i tasti NUMEIRICI.

FASTEXT

Le pagine del televideo sono codificate in colore lungo la parte bassa dello schermo e vengono selezionate premendo il tasto del colore corrispondente.

Selezione della pagina

1. Premete il tasto per selezionare la pagina dell'indice.
2. Potete selezionare le pagine che sono codificate in colore (parte bassa dello schermo) per mezzo dei tasti del colore corrispondente.
3. Come per il modo SIMPLE, anche nel modo FASTEXT potete selezionare una pagina digitando le tre cifre che la contraddistinguono, utilizzando i tasti NUMERICI.
4. I tasti ▲ / ▼ possono essere utilizzati per selezionare la pagina precedente o seguente quella.

Televideo (Opzione)

Funzioni speciali del televideo

REVEAL
Premete questo tasto per far apparire sullo schermo informazioni codificate quali soluzioni d'indovinelli o puzzle.
Premete di nuovo questo tasto per togliere le informazioni dallo schermo.

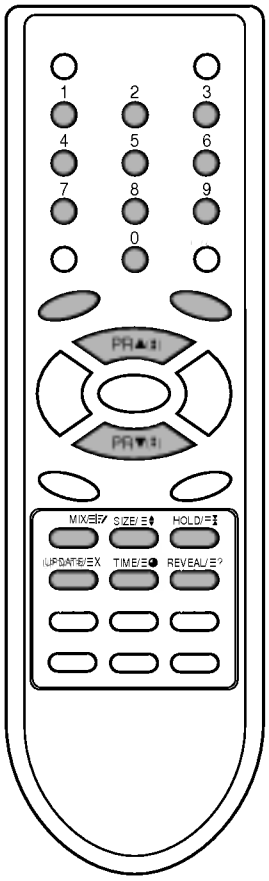
SIZE
Per selezionare l'ingrandimento del testo.
Premete questo tasto per ingrandire la metà superiore della pagina.
Premete di nuovo lo stesso tasto per ingrandire la metà inferiore della pagina.
Premete nuovamente il tasto per tornare alla dimensione normale.

UPDATE
Sullo schermo appare l'immagine televisiva mentre state aspettando la nuova pagina di televideo. L'indicazione appare nell'angolo in alto a sinistra dello schermo. Quando la pagina richiesta è disponibile l'indicazione viene sostituita dal numero di pagina. Premete questo tasto per visualizzarla.

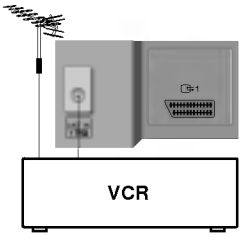
HOLD
Se il testo si compone di 2 o più pagine, potete bloccare lo scorrimento automatico premendo questo tasto. Il numero delle sotto pagine e della sotto pagina che state visualizzando, normalmente, appare sullo schermo, sotto l'ora. Quando viene premuto questo tasto, il simbolo "Stop" appare nell'angolo in alto a sinistra dello schermo e il cambio automatico di pagina viene inibito. Per continuare, premete nuovamente questo tasto.

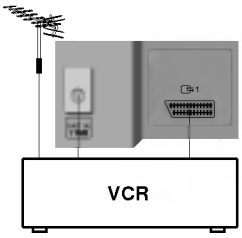
MIX
Sullo schermo appaiono le pagine del televideo sovrapposte all'immagine TV. Per togliere le immagini televisive, premete nuovamente questo stesso tasto.
Nota : *Quando sullo schermo appaiono metà-metà sia l'immagine TV che la pagina del televideo, la funzione MIX non è attivabile.*

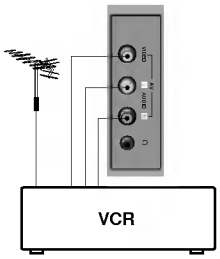
TIME
Mentre guardate i programmi televisivi, premete questo tasto per far apparire nell'angolo in alto a destra dello schermo l'ora. Premete nuovamente il tasto per farla scomparire.
Se siete nel modo televideo, premete questo tasto per selezionare un numero di sotto pagina, che apparirà nella parte bassa dello schermo. Per bloccare lo scorrimento delle pagine o riprenderlo, premete i tasti ROSSO / VERDE, ▲ / ▼ o quelli NUMERICI.
Premete nuovamente il tasto "TIME" per abbandonare la funzione.

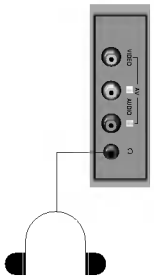


Collegamento ad un'apparecchiatura esterna









A questo apparecchio potete collegare videoregistratori, videocamere, ecc.
I disegni qui sotto riportati potrebbero essere diversi dal vostro apparecchio.

Presa antenna

1. Collegate l'uscita RF del vostro videoregistratore alla presa dell'antenna posta sul retro dell'apparecchio.
2. Collegate il cavo dell'antenna all'ingresso RF del videoregistratore (VCR).
3. Memorizzate il canale video su un numero di programma di vostra scelta riferendovi le istruzioni del paragrafo "Sintonizzazione manuale dei programmi".
4. Selezionate il numero di programma del canale video.
5. Premete il tasto **PLAY** del videoregistratore.

Presa Euro scart

1. Collegate la presa Euro scart del videoregistratore alla presa Euro scart dell'apparecchio.
2. Premete il tasto **PLAY** del videoregistratore (VCR).
   Se il VCR dispone di un'uscita con tensione di commutazione, il TV stesso seleziona automaticamente **AV** (o **AV1**). Se volete guardare i programmi televisivi, premete i tasti ▲ / ▼ o i tasti NUMEIRICI.

   Altrimenti premete il tasto **TV/AV** del telecomando per selezionare **AV** (o **AV1**). L'immagine riprodotta dal videoregistratore apparirà sullo schermo.

   Potete anche registrare su nastro i programmi ricevuti dal televisore.

Nota: *I segnali del tipo RGB. cioè i segnali rossi, verdi e blu possono venire selezionati solo per la Euro scart 1 . Questi segnali vengono trasmessi, per esempio, da una TV a pagamento, videogioco o da unità CD per foto ecc.*

Ingresso Audio-L/R (o Audio)/Video (Opzione)

1. Collegate l'uscita Audio/Video del videoregistratore all'ingresso Audio/Video dell'apparecchio.
2. Premete il tasto **TV/AV** per selezionare **AV** (o **AV1**), **AV 2**.
3. Premete il tasto **PLAY** del videoregistratore.
   Sullo schermo apparirà l'immagine riprodotta dal videoregistratore.

Presa cuffie (Opzione)

Solo i modelli che hanno la presa cuffie vi possono offrire questa funzione.
Inserite lo spinotto delle cuffie nella presa cuffie dell'apparecchio. Potete ascoltare il suono attraverso le cuffie. Per regolare il volume delle cuffie, premete il tasto ◄ / ►.

Se premete il tasto MUTE verrà escluso l'audio dalle cuffie.

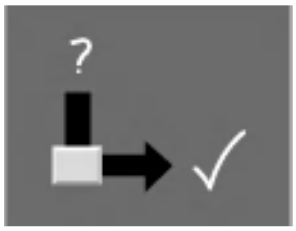
Nota

Caratteristiche tecniche

Sistema colore	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I, SECAM L/L'
Schermo	Colori 21"
Ricezione canali	VHF E2~E12 UHF E21~E69 Cavo S1~S47
Media frequenza Video e Luminanza	38.9MHz
Media frequenza Audio	33.4MHz (B/G) 32.9MHz (I) 32.4MHz (D/K)
Media frequenza Crominanza	34.47MHz (4.43) VIF - 4.25000MHz VIF - 4.40625MHz
Antenna	75 ohm non bilanciato
Ingressi	Antenna Presa peritelevisione AV, AV-1, AV-2 Ingressi Audio-Video
Potenza assorbita	75W
Circuito Audio	Stereo (RZ-21FB35RX / RZ-21FB55RX) Mono (RZ-21FB35MX)
Televideo	Si
Circuito Audio provvisto di muting	
Alimentazione	CA 230V~ 50Hz
Tensione massima (TRC)	28.5KV

In caso di problemi

Problema che si verifica



Il televisore non riproduce immagini né suoni.

Suoni OK, ma immagini di qualità scadente.

Immagini OK, ma suoni di qualità scadente.

L'immagine appare sfuocata.

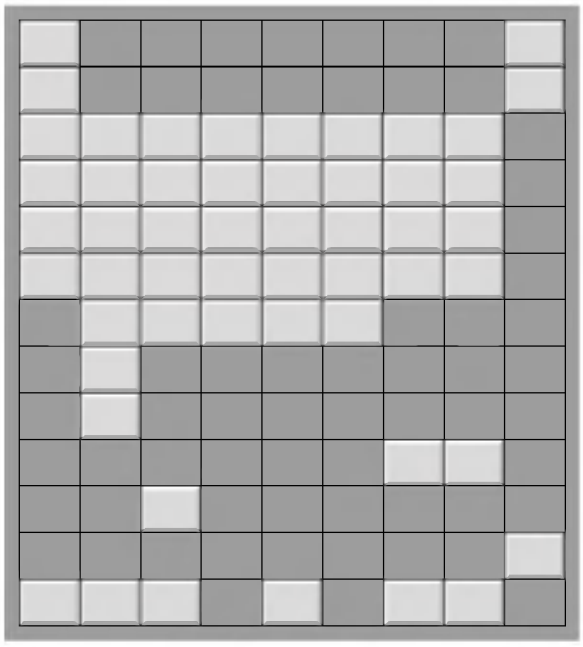
L'immagine è disturbata da righe e striscie.

La ricezione su alcuni canali è di qualità scadente.

Le immagini vengono riprodotte in bianco e nero.

La qualità del colore è scadente.

Il telecomando non funziona.



Controlli da effettuare e possibili rimedi

Il televisore è collegato a rete?

Il televisore è acceso?

Provare a sintonizzare un altro canale.

L'antenna è collegata?

Il cavo dell'antenna è integro?

Controllare l'antenna.

Controllare eventuali interferenze locali.

Regolare il contrasto.

Regolare la luminosità.

Regolare il colore.

Regolare il volume.

Controllare la carica delle batterie.

Controllare le prese EURO SCART (solo VCR).

